

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 24 (1906)
Heft: 42

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2tes Semester . . 8. Ausland: Zuschlag des Post. Es kann nur bei der Post abbestellt werden.

Abonnements:

Suisse: un an . . fr. 6. 2e semestre . . 8. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux. Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 3 columns: Erscheint 1-2 mal täglich, Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement; Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce; Parait 1 à 2 fois par jour, Les dimanches et jours de fête exceptés. Includes information about advertising rates and agencies.

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Handelsregister-Eintragungen im Jahre 1905. — Inscriptions au registre du commerce en 1905.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1906. 29. Januar. Die Bernisch-Seeländische Rübenbaugenossenschaft mit Sitz in Kallnach (S. H. A. B. Nr. 474 vom 24. Dezember 1903, pag. 1893) hat in ihrer Versammlung vom 20. Januar 1906 zum Präsidenten Gottfried Müller, Baumeister in Bagen, zum Vizepräsidenten-Kassier Alfred Brauen, Amtsrichter, und zum Sekretär Gottfried Schwab, Peters, gewählt. Die beiden letztern sind Landwirte, von und in Kallnach.

Bureau Bern.

29. Januar. Inhaber der Firma Matth. Kuster-Steiner in Bern ist Matthäus Kuster, von Brienz, in Bern. Natur des Geschäfts: Betrieb des Hotel z. Wildenmann, Aarberggasse 41, Bern.

29. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Aegerter & Spiess in Bern (S. H. A. B. Nr. 22 vom 24. Januar 1896, pag. 87) hat ihr Geschäftslokal vom Bärenplatz an die Amthausgasse Nr. 7 verlegt.

Bureau Blankenburg (Bezirk Ober-Simmmental).

29. Januar. Inhaber der Firma Jakob Ueltschi in Reidenbach b. Boltigen ist Jakob Ueltschi, von Boltigen, wohnhaft in Reidenbach. Natur des Geschäftes: Holz- und Baumaterialienhandlung.

Bureau de Courtelary.

30. Januar. Auguste Sandoz-Domino, originaire du Locle et de La Chaux-de-Fonds, Paul Sandoz-Reymond, originaire du Locle et de La Chaux-de-Fonds, et Ali Favre-Sandoz, originaire de Fenin-Villars-Saules, tous domiciliés à St-Imier, ont constitué à St-Imier, sous la raison sociale Sandoz Watch Co, une société en commandite qui commencera ses opérations le 1er mars 1906. Auguste Sandoz-Domino est seul associé indéfiniment responsable, Paul Sandoz-Reymond est commanditaire pour une commandite de douze mille francs (fr. 12,000); Ali Favre-Sandoz commanditaire pour une somme de mille francs (fr. 1000). La maison donne procuration à Paul Sandoz-Barbier, originaire du Locle et de La Chaux-de-Fonds, domicilié en ce dernier lieu, et à Paul Sandoz-Reymond, commanditaire. Genre de commerce: Fabrication et commerce d'horlogerie. Bureau: St-Imier et La Chaux-de-Fonds.

Bureau Laufen.

29. Januar. Die Milchwirthschaftsgenossenschaft Zwingen in Zwingen (S. H. A. B. Nr. 106, vom 13. Juni 1889, pag. 527) hat in ihrer Generalversammlung vom 8. Dezember 1905 als Vorstandsmitglieder gewählt: als Präsident: César Anklin, Landwirt; als Sekretär: Emil Hof, Bannwart; als Beisitzer: Franz Fritsch, Wirt zum Löwen, Joseph Fritsch, Fränzis, Landwirt, und Xaver Anklin, Becken, Landwirt, alle von und in Zwingen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Rheinfelden.

1906. 27. Januar. Inhaber der Firma Emil Rüedi in Rheinfelden, ist Emil Rüedi, von Bolligen (Kt. Bern), in Rheinfelden. Natur des Geschäftes: mech. Bau- und Möbelschreinerei. Geschäftslokal: Neumühle.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio.

1906. 29. gennaio. La ditta Enrico Mulazzi, Continental Italo Express, in Chiasso (F. u. s. di. c. del 18 gennaio 1906, n° 23, pag. 91) è cancellata ad istanza del titolare.

29. gennaio. Proprietario della ditta Ragioniere Enrico Mulazzi, in Chiasso, è il Rag. Enrico Mulazzi, di Filippo, da Peschiera Borromeo, prov. di Milano (Italia), domiciliato a Chiasso. Genre di commercio: Vendita di grassi ed oli lubrificanti, minerali, vegetali, animali ed articoli tecnici per l'industria. Rappresentanze diverse.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay.

1906. 29. janvier. La Fromagerie de Pompaples, à Pompaples, société inscrite au R. du c. le 18 avril 1889 (F. o. s. du c. du 24 avril 1889, page 392, et 29 novembre 1901, page 1594) a, dans son assemblée générale du 20 janvier 1906, renouvelé son comité comme suit: Président: Emile Favoy, vice-président: Charles Bonzon-Glayre, caissier: Gustave Favoy, secrétaire: Adrien Bonzon, membre: Ernest Bonzon, tous à Pompaples.

29. janvier. La raison Angelina Ranoni, à Cossonay (F. o. s. du c. du 23 novembre 1899, page 363) est radié ensuite de faillite de la titulaire.

29 janvier. La raison Louis Golay, à La Sarraz, inscrite au R. du c. le 10 novembre 1892 (F. o. s. du c. du 15 novembre 1892, page 968), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1906. 27. janvier. La société anonyme «Machinesfabrik Oerlikon (Ateliers de Construction Oerlikon)», à Oerlikon, inscrite au Registre du commerce de Zurich le 7 mai 1883 (première inscription); 4 septembre 1902 (dernière modification des statuts), et 25 novembre 1905 (dernière inscription), a établi à Genève, dès le 1er janvier 1906, une succursale dépendant juridiquement du siège central à Oerlikon. Cette succursale a pour dénomination Ateliers de Construction Oerlikon, Bureau de Genève, et s'occupera comme maison d'installations électriques, d'exécution d'installations électriques telles que: installations intérieures, lignes de transport, réseaux de distribution, etc. ainsi que de la vente et de l'installation de moteurs électriques et d'applications électromécaniques destinées à être branchées sur des réseaux existants de distribution d'énergie électrique. Ce bureau s'occupe, en outre, dans un rayon déterminé et qui lui est spécialement désigné, de l'acquisition pour les ateliers de construction Oerlikon, sous réserve de l'approbation par ces derniers des ventes effectuées. Les statuts actuels sont datés du 14 mars 1899 et ont été modifiés le 5 avril 1902. Le capital social est de huit millions de francs (fr. 8,000,000), divisé en 6000 actions de fr. 1000, au porteur, et 4000 actions de fr. 500, au porteur. La durée de la société est illimitée. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Neue Zürcher Zeitung. La société est engagée par la signature collective de deux des personnes autorisées à signer; les directeurs: Emile Huber fils, à Zurich; Emile Bitterli, à Zurich; Herbert-William Hall, à Zurich; Dietrich Schindler, à Zurich; le vice-directeur Wilhelm Homberger, à Zurich; et les fondés de pouvoirs: Rodolphe Gamper, à Oerlikon; Alfred Enderli, à Oerlikon; Constant Gleyre, à Paris; Charles-Paul Tauber, ingénieur, à Zurich; Dr. Hans Behn-Eschenbourg, à Oerlikon; Adolphe Burkhard, à Zurich; Théodore Widmer, à Oerlikon; Alfred Birmann, à Zurich et Edwin Bachmann, à Zurich. Le vice-directeur et les fondés de pouvoirs signent par procuration. La succursale de Genève est gérée par une ou plusieurs personnes munies de pouvoirs limités, désignées comme mandataires dans le sens de l'article 426 du C. O. et qui en cette qualité, n'ont pouvoirs que pour les actes que comportent habituellement les opérations d'une telle maison d'installations électriques. Les bureaux à Genève sont: 16, Boulevard Georges Favon, et les ateliers: 9, Rue des Rois.

27. janvier. Gennaro Gianni, d'origine italienne, domicilié aux Eaux-Vives et Wilhelm-Franz Birkigt, de Genève, y domicilié, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Gianni et Birkigt, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1906. Genre d'affaires: Marchandises-tailleurs, Locaux: 1, Rue du commerce.

27. janvier. Pierre Ferrero père, et Dominique Ferrero fils, tous deux d'origine italienne et domiciliés à Chêne-Bourg, ont constitué à Chêne-Bourg, sous la raison sociale: D. et P. Ferrero, une société en nom collectif qui a commencé le 1er février 1905. Genre d'affaires: Entreprise de charpente et menuiserie. Bureau: à Chêne-Bourg. Ateliers: à Chêne-Bougeries. L'associé Dominique Ferrero a seul la signature sociale.

27. janvier. Dans son assemblée générale du 13 janvier 1906, la Laiterie de Genthod, association ayant son siège à Genthod (F. o. s. du c. du 13 février 1905, page 234), a renouvelé son comité comme suit: Henri Meylan, président, domicilié à Malagny; Ulysse Crétigny, vice-président, domicilié à Malagny; Louis Vionnet, domicilié à Genthod; Georges Humbert, domicilié à Genthod, et Jules Jaeger, domicilié à Valavran. L'association est engagée par la signature du président ou du vice-président conjointement avec celle de un ou plusieurs membres du comité délégués à ces fins.

27. janvier. Suivant extrait du procès-verbal de son assemblée générale des actionnaires du 3 janvier 1906, la Société de l'Hotel Moderne (Société anonyme par actions), ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 août 1904, page 1241), a modifié l'article 19 de ses statuts. Cette modification ne porte pas sur un des points soumis à la publication. Le même jour Eugène Corte fils, domicilié à Genève, a été désigné comme administrateur, en remplacement de Gustave Olivet, dont les fonctions ont pris fins.

Edig. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 19975. — 29. Januar 1906, 8 Uhr.

D. Maeder Söhne, Fabrikanten, Basel (Schweiz).

Kosmetische Präparate.

VIOLETTA BASILEA

Nr. 19976. — 29. Januar 1906, 8 Uhr.

Rossel, Schwarz & Co, Fabrikanten,
Wiesbaden (Deutschland).

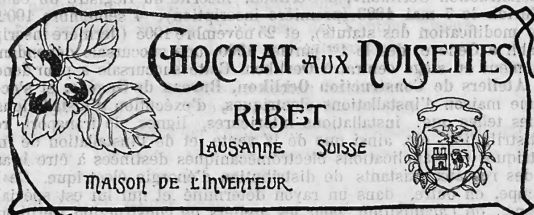
Alle Arten Apparate für Gymnastik und mechanische
Gesundheitspflege.

G.ZANDER.

N° 19977. — 27 janvier 1906, 8 h.

Société des chocolats suisses Ribet Lausanne, fabrique,
Lausanne (Suisse).

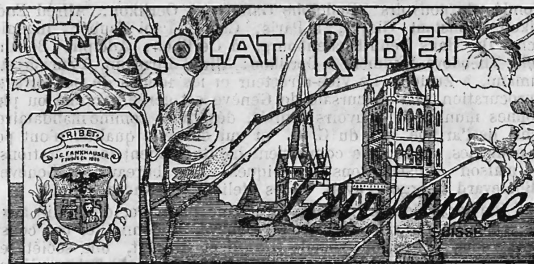
Chocolats et cacao de tous genres et sous toutes formes,
empaquetages divers destinés à les recevoir, tout article
réclame s'y rapportant.



N° 19978. — 27 janvier 1906, 8 h.

Société des chocolats suisses Ribet Lausanne, fabrique,
Lausanne (Suisse).

Chocolats et cacao de tous genres et sous toutes formes,
empaquetages divers destinés à les recevoir, tout article
réclame s'y rapportant.



N° 19979. — 27 janvier 1906, 8 h.

Société des chocolats suisses Ribet Lausanne, fabrique,
Lausanne (Suisse).

Chocolats et cacao de tous genres et sous toutes formes,
empaquetages divers destinés à les recevoir, tout article
réclame s'y rapportant.



N° 19980. — 27 janvier 1906, 8 h.

Société des chocolats suisses Ribet Lausanne, fabrique,
Lausanne (Suisse).

Chocolats et cacao de tous genres et sous toutes formes,
empaquetages divers destinés à les recevoir, tout article
réclame s'y rapportant.



N° 19981. — 27 janvier 1906, 8 h.

Société des chocolats suisses Ribet Lausanne, fabrique,
Lausanne (Suisse).

Chocolats et cacao de tous genres et sous toutes formes,
empaquetages divers destinés à les recevoir, tout article
réclame s'y rapportant.



N° 19982. — 30 janvier 1906, 8 h.

M. Neuburger, fab. méc. de faux-cols et manchettes,
Biasca (Suisse).

Faux-cols et manchettes.



Nr. 19983. — 29. Januar 1906, 4 Uhr.

R. Müller-Tobler & Co, Kaufleute,
Zürich (Schweiz).

Zigarren.



Nr. 19984. — 30. Januar 1906, 8 Uhr.

Chem. Fabrik Edelweiss, Max Weil,
Kreuzlingen (Schweiz).

Schuhwächse, Lederkonservierungsmittel und Wasch-
präparate, Maschinen- und Bodenöl.

Tipp-Topp.

Nr. 19985. — 30. Januar 1906, 8 Uhr.

Reichenbach & Co, Fabrikanten,
St. Gallen (Schweiz).

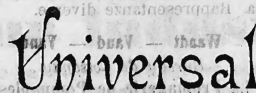
Baumwollstoffe.



Nr. 19986. — 30. Januar 1906, 8 Uhr.

G. Labitzke, Kaufmann,
Zürich (Schweiz).

Farben.



Radiation.

Nr. 18520. — Fritz Grandjean, Locle. — Montres, parties de montres et
étuis. — Radiée le 29 janvier 1906, à la demande du déposant.

Bestand der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirmen, Handelsgesellschaften, Vereine und nicht handeltreibenden Personen auf 31. Dezember 1904 und 1905.

Etat des raisons individuelles, sociétés commerciales, autres sociétés et non-commerçants inscrits au registre du commerce à la date du 31 décembre 1904 et 1905.

Kantone	Einzelfirmen Raisons individuelles		Kollektiv- und Kommandit-Gesellschaften Sociétés en nom collectif et en commandite		Aktiengesellschaften, Kommandit-Aktiengesellschaften und Genossenschaften Sociétés anonymes, sociétés en commandite par actions et associations		Vereine Sociétés		Zweigniederlassungen Succursales		Besonderes Register Registre spécial		TOTAL		Cantons
	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	
Zürich	4142	4254	985	1007	851	881	81	87	104	113	64	64	6227	6406	Zurich
Bern	5057	5223	916	953	1403	1475	456	502	135	132	299	273	8266	8558	Berne
Luzern	1418	1379	244	258	317	336	74	82	45	50	86	65	2179	2170	Lucerne
Uri	98	95	32	30	11	9	3	4	6	5	—	—	148	145	Uri
Schwyz	520	532	59	62	60	61	9	11	4	4	—	—	652	670	Schwyz
Nidwalden	117	118	21	22	15	17	2	2	2	2	—	—	150	163	Unterwalden-le-bas
Obwalden	157	161	29	29	16	18	3	3	1	1	—	—	206	212	Unterwalden-le-haut
Glarus	488	475	107	109	42	46	8	9	5	5	—	—	645	644	Glarus
Zug	189	187	39	36	42	43	30	30	3	3	2	2	299	301	Zoug
Freiburg	1749	1736	147	149	411	440	120	132	24	26	26	25	2477	2508	Fribourg
Solothurn	679	768	115	129	199	236	98	112	11	16	68	65	1165	1321	Soleure
Basel-Stadt	1068	1071	421	434	189	156	55	55	89	90	—	—	1772	1806	Bâle-ville
Basel-Land	248	248	58	61	112	160	38	40	10	10	1	1	467	520	Bâle-campagne
Schaffhausen	458	451	76	76	48	49	20	24	6	8	1	—	604	603	Schaffhouse
Appenzell A.-Rh.	777	807	79	86	56	60	9	10	4	5	2	2	927	970	Appenzell Rh.-ext.
Appenzell I.-Rh.	71	75	2	4	11	13	1	1	1	1	—	—	86	94	Appenzell Rh.-int.
St. Gallen	2400	2461	427	447	375	414	86	99	37	94	6	6	3381	3521	St-Gall
Graubünden	1125	1116	303	312	167	181	44	46	69	67	3	3	1711	1725	Grisons
Aargau	1266	1273	322	329	322	344	100	102	19	22	3	3	2022	2073	Argovie
Thurgau	1026	1064	120	165	162	178	17	18	61	64	—	—	1886	1489	Thurgovie
Tessin	1538	1567	327	341	97	118	19	22	28	37	29	29	2036	2114	Tessin
Waadt	4850	4939	639	708	1303	1374	380	402	101	106	14	14	7342	7543	Vaud
Wallis	316	317	75	77	100	110	18	15	12	12	2	2	518	583	Valais
Neuenburg	1700	1682	417	430	294	311	117	120	68	74	30	30	2626	2647	Neuchâtel
Genève	2502	2448	606	629	749	805	387	406	75	85	6	6	4325	4874	Genève
Total am 31. Dezember 1904/05	38923	34437	6616	6883	7805	7837	2165	2334	968	1032	644	592	51626	53115	Total le 31 déc. 1904/05
Total am 31. Dezember 1888	24023		3666		1417		134		368		2052		31740		Total le 31 décembre 1888

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft
 Die diesjährige ordentliche Hauptversammlung der Abgeordneten findet am **25. Februar 1906** im Schwurgerichtssaal in Zürich statt.
 Die Verhandlungen beginnen punkt 10 1/2 Uhr vormittags.
 Die zur Teilnahme Berechtigten erhalten die vorschrittmässigen Einladungen. [150]
 Zürich, den 1. Februar 1906.
 Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft,
Schoch, Direktor.



Lange Lebensdauer
Geräuschlose Zahnräder aus präparierter Rohhaut
 Rohhautradkörper, Rohhautkämme, Rohhauthammer, Rohhautplatten und Unterlegscheiben von Gerhard Kestermann, Bochum. (1239);
 Alleinvertreter für die Schweiz:
Albert Furrer, Winterthur

Buchführung
 Ordne zuverlässig rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexpertisen. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Zürich I, Bahnhofstrasse 22. (6)

Ed. v. WALDKIRCH, avocat.
 Conseil en matière de marques de fabrique et de propriété intellectuelle, 4, Rue Christophe, BERNE. (118);



MUSTERHEFTE MIT PREISLISTE GRATIS
 SENNSTEMPEL-FABRIK
A. WARTH, WINTERTHUR
 KAUTSCHUK & METALLSTEMPELFABRIK
 PAGINIERMASCHINEN
 PETSCHAFTE, PLOMBENZANGEN
 Wiederverkäufer stets gesucht.



Türkische Bäder im Schlafzimmer
 kann jeder mit unserem vollkommen zusammenlegbar. Daheim Cabinet nehmen. Bestes Mittel gegen Rheumatismus, Gicht, Jochies, Kompf.
 Apparate von Fr. 50 an.
 Verlangen Sie gratis illust. Broschüre u. Preisliste.
 E. A. Maeder in St. Gallen, Trüchtlige Amerikanische Patent-Neuhöhen. Vertreter gesucht. (200)

Beteiligung
 Eine allererste Kaffeeimport-Firma sucht sich bei einem bereits bestehenden, soliden Kolonialwaren-Engros- oder Migroseschäft finanziell zu beteiligen. Diskretion wird zugesichert.
 Offerten unter E 672 Q an Haasestein & Vogler, Basel. [190]

Bénéfice d'inventaire
 Le président du tribunal civil du district de Moudon donne avis que dans son audience du 30 janvier 1906, il a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de Louis-Edouard, fils de Georges-David Junod, de Ste-Croix, domicilié à Lucens, fabricant de joaillerie, décédé le 6 janvier 1906, inscrit au registre du commerce sous la raison «L. E. Junod», demandé par ses enfants César-Auguste Junod, à Vuiteboeuf, représenté par son tuteur Alfred Chabloz, au dit lieu, et Oscar-Jules Junod, à Lucens, et l'état de Vaud, héritiers institués du défunt.
 Curateur: Mr. Henri Narbel, ancien administrateur de la banque cantonale, Avenue de Rumine, 47, à Lausanne.
 En conséquence, les créanciers et prétendants aux biens de cette succession sont sommés, sous peine de forclusion, d'intervenir en la forme légale, en produisant leurs titres, au greffe du tribunal du district de Moudon, d'ici au jeudi, 5 avril 1906 inclusivement, créanciers hypothécaires réguliers exceptés.
 Moudon, le 30 janvier 1906.
 Le président: Le greffier:
L^s Favre. L. Crot.

Bau-Ausschreibung
 Die Erd-, Feld-, Maurer- und Steinhauserarbeiten für den Bau eines Wachthauses und eines Magazines, in der Nähe des Dorfes Airola werden hiemit zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben.
 Die Pläne, Bedingungen und Vorausmasse können von schweizerischen Bauunternehmern vom 1. bis 28. Februar 1906 in Bern, Bundeshaus, Ostbau, III. Stock, Zimmer Nr. 174 eingesehen und die Angebotformulare bezogen werden.
 Die Offerten sind in verschlossenem, mit der Aufschrift: „Angebot für Bauten Airola“ versehenem Couvert und frankiert, bis **3. März** der unterfertigten Amtsstelle in Bern einzureichen.
 Bern, den 23. Januar 1906.
 Abteilung für Befestigungsbauten der Abteilung Genie des schweiz. Militärdepartements.

Hypothekbank in Winterthur
 mit Filiale in Zürich, Bahnhofplatz Nr. 1.
 Einbezahltes Aktienkapital Fr. 12,500,000, Reservefonds Fr. 1,530,000.
 Wir geben bis auf weiteres aus:
 3 3/4 % Obligationen, 3—6 Jahre fest, zu pari,
 4 % „ „ „ „ à 100 1/2 %
 4 % „ „ „ „ à 101 %
 Nach Ablauf der festen Darlehensdauer sind die Titel beidseitig auf 6 Monate kündbar.
Die Direktion.